

Zeitschrift:	Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber:	Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band:	89/90 (1927)
Heft:	20
Artikel:	Das Kraftwerk an der Alfenz der Vorarlberger Zementwerke Lorüns A.-G., Bludenz
Autor:	Sonderegger, A.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-41695

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

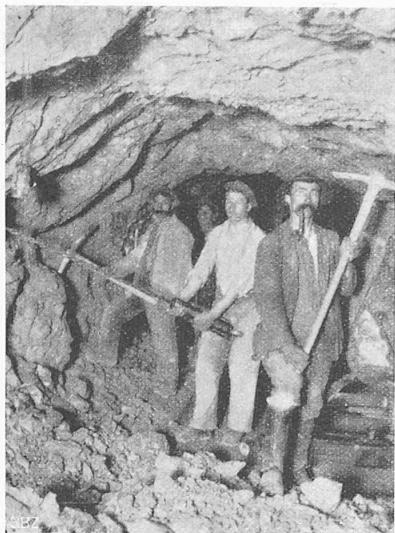


Abb. 19. Stollenausweitung im zerklüfteten Dolomit.

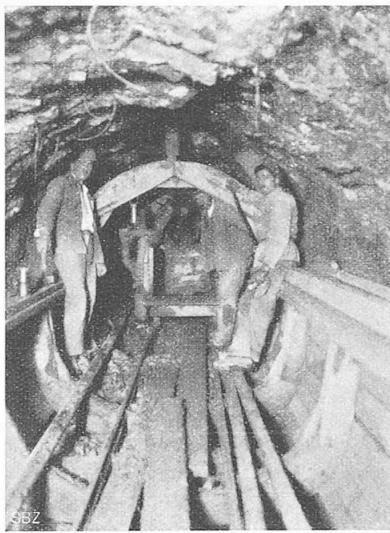


Abb. 20. Stollenausmauerung beginnend mit Sohle und Widerlager.

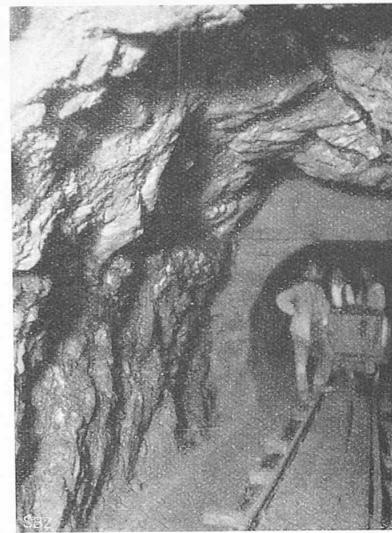


Abb. 21. Kontaktzone: unten weicher Mergel, oben klüftiger Dolomit.

Das Kraftwerk an der Alfenz der Vorarlberger Zementwerke Lorüns A.-G., Bludenz.

Von Ing. A. SONDEREGGER, St. Gallen.

(Schluss von Seite 251.)

DER DRUCKSTOLLEN.

Im Ruhezustand, Wasserspiegel Kote 100,00, steht das Stollenende unter einem innern Druck von 3 m Wassersäule. Der maximale Druck des mit beispielsweise 5 m³/sek arbeitenden Werkes steigt beim plötzlichen Abstellen auf 5,2 m Wassersäule, wobei die im Stollen rückwärts wandernde Welle durch den vorhin erwähnten Ueberlauf einen Ausweg findet. Stünde der Stollen immer unter innerem Druck, dann hätte ein grösseres Sohlengefälle als nur 1,2% statt etliche Vorteile geboten. Allein der Druckstollen kann, wenn er auch einmal zur Spitzendeckung herangezogen werden sollte, zu einem Freiwasserspiegelstollen werden, wobei es dann nicht mehr das Wasserspiegelgefälle, sondern das Sohlengefälle ist, von dem das verbleibende Nutzgefälle abhängt. Alsdann gingen an Nutzgefälle 10 m mehr verloren, wenn das Sohlengefälle beispielsweise zu 5% statt zu 1,2% angenommen worden wäre.

Der annähernd geradlinige Stollen befindet sich ungefähr 100 m tief im Berginnern. Ausser an beiden Enden wurde er in drei Fenstern zu 100 m mittlerer Länge in Angriff genommen. Mit Ausnahme des Stollenanfangs, wo das Durchfahren von Bergschutt unvermeidlich war, liegt er durchwegs in anstehendem Fels, zum Teil in stark zerklüftetem Dolomit, hauptsächlich aber in Allgäumergel und Kalk (Abbildung 18 bis 21). Die unter 70 bis 80° nach Norden einfallenden Schichten streichen mit der Stollenrichtung parallel von Osten nach Westen. Der Geologe Dr. Schwiner in Graz hatte richtig vorausgesagt, dass in den angefahrenen Verwerfungen das Gestein wechsle und Wasser angebohrt werde.

Taleinwärts vom Dörfchen Stallehr aus dem Bergfuss tretende Quellen, die sich als intermittierende Ausgüsse in

der Regel vom Mai bis September einstellen und zeitweise bis auf 900 l/sec anschwellen, je nach der Witterung in einzelnen Jahren aber ganz ausbleiben oder auch mitten im Winter wieder erscheinen, liessen befürchten, dass man an der nicht zu umgehenden Stelle, wo der Stollen die Quellen gänge anschneidet, auf Wasser in grossen Mengen stossen werde. Ein Stollenfenster wurde unmittelbar über den Quellen vorgetrieben, damit für den Fall, dass die Quellen angebohrt würden, sie auf kürzestem Wege aus dem Stollen geleitet werden könnten. Wasser von gleicher Temperatur und Beschaffenheit, wie sie den Quellen eigen sind, wurde denn auch richtig angetroffen, jedoch nur in Mengen von rund 25 l/sec und zwar wider Erwarten erst 500 m taleinwärts von den Quellpunkten übertag, im Wechsel zwischen Dolomit und Mergel. Der Dolomit war indessen dort so stark zerklüftet, dass das an der Decke und auf Brusthöhe in Strömen eindringende Wasser auf der Sohle sofort wieder abzog.

Vortrieb und Ausweitung des Stollens erfolgten mit Flottmann-Bohrhämtern; Tagesfortschritt bei dreischichtigen Betrieb 3,5 bis 4,5 m. Der Stollen ist durchwegs ausgemauert, Wandstärke des Beton 40 cm nach Profil I und 20 cm nach Profil II (siehe Abbildung 18). Von einer Armierung wurde abgesehen, was umso eher anging, als die im Bergschutt und zerklüfteten Dolomit gelegene Strecke von 250 m Länge, die ausgezimmert werden musste und hinsichtlich Armierung einzig in Frage kommen konnte, sich am oberen Stollenende befindet, wo der innere Druck rund 1 m Wassersäule nicht übersteigt. Umso grössere Sorgfalt wurde auf den satten Anschluss der Betonverkleidung an das Gebirge verwandt. Die in Abständen von 2 m sich folgenden Zementhinterpressungen der Betonverkleidung wurden unter einem Druck von 4 at jeweilen bis zur vollständigen Sättigung fortgesetzt. Im Durchschnitt wurden pro m Stollen 100 kg Zement eingesetzt, in einzelnen Punkten jedoch bis zu 500 kg, im Minimum 40 kg/m (Injektionsmörtel 1 : 3 Raumteile Zement und Sand; lettiger Sand erwies sich als vorteilhaft). Verschiedene zur Probe ausgemeisselte Punkte der Betonverkleidung zeigten sehr deutlich einen am Beton und am Gestein haftenden gelblichen Niederschlag, als Folge der Zementhinterpressungen. Die Stollenausmauerung war im Herbst 1925, im Durchschnitt drei Monate vor der Betriebseröffnung, fertig erstellt. Der Beton des zuerst zur

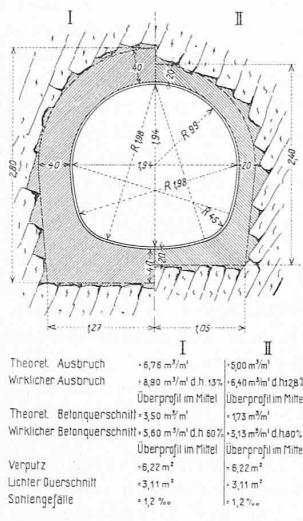


Abb. 18. Stollenprofile. — 1 : 80.

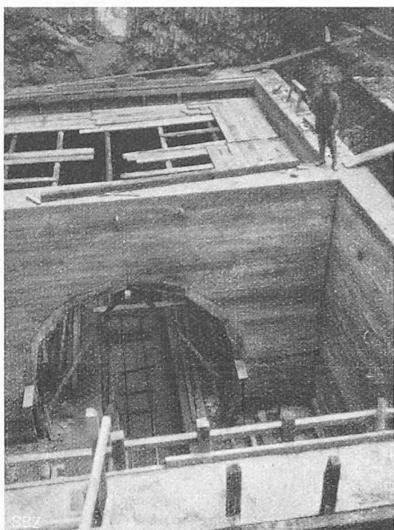


Abb. 24. Wasserschloss vor der Einwölbung.



Abb. 25. Westliche Mündung des Rohrstollens.



Abb. 27. Die Druckrohrleitung im Bau.

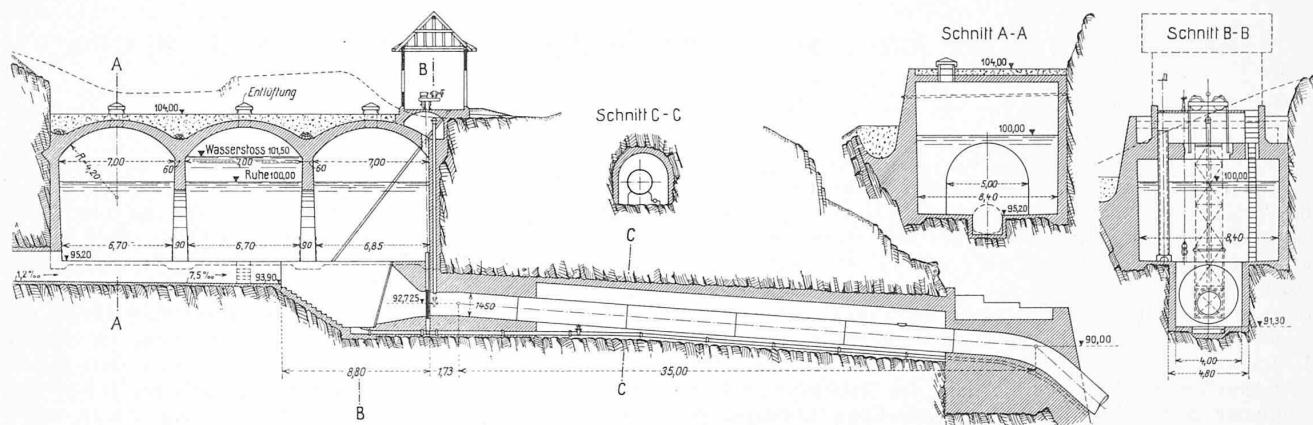


Abb. 23. Längsschnitt und Querschnitte durch das Wasserschloss und den anschliessenden Rohrstollen. — Maßstab 1:400.

Ausmauerung gelangten Bergschutt- und Dolomitabschnitte war ein halbes Jahr alt, als der Stollen zum ersten Mal unter Druck gesetzt wurde.

Von den drei Fenstern ist das mittlere als bleibender, durch ein eisernes Tor verschlossener Zugang hergerichtet. Durch dieses Fenster sind auch zwei Wasserleitungen aus dem Stollen geführt, wovon die eine von einer in der Stollensohle gefassten Quelle ausgeht und der Trinkwasser-Versorgung, die andere Feuerlöschzwecken des Dörfchens Stallehr dient.

Von Interesse mag vielleicht noch die Mitteilung sein, dass die Temperatur des Wassers auf dem 3 km langen Weg durch den Zulaufstollen sich nicht unwe sentlich ändert. Am 7. Dezember 1926 z. B. stieg die Temperatur von $+0,6^{\circ}\text{C}$ im Wildgerinne auf $+2,6^{\circ}\text{C}$ im Unterwasserkanal bei einer Lufttemperatur von -7°C . Diese Erwärmung ist namentlich bei starker Kälte, wenn die Alfenz unter Versulzung leidet, von günstigem Einfluss.

WASSERSCHLOSS.

Das Davennagebirge, durch dessen Flanke der Stollen getrieben ist, senkt sich gegen Westen zu und springt, in eine Spitze auslaufend, beim Zementwerk in den Talboden der Ill (Abb. 22) vor. Auf dem Rücken dieses Ausläufers konnte das Wasserschloss an einer Stelle plaziert werden, die die Ausführung in einer Baugrube übertag gestattete (Abb. 23 und 24). Der Geländeform sich anpassend, wurde das Wasserschloss in der Form von drei quer zur Stollenrichtung aneinander gereihten Betongewölben erstellt. Der Stollen setzt sich als vertiefte Rinne durch das Schloss

von 180 m^2 Grundrissfläche fort und geht in einem weiten, mit einem Rechen versehenen Einlaufkonus in die Druckrohrleitung über. Im Bedienungsraum sind der Antrieb-Mechanismus der Rohrabschlusschütze, ein Diensttelephon und der Sender eines elektrischen Wasserstandfernmelders untergebracht. Durch eine 250 mm weite Leitung kann das Wasserschloss in den Unterwasserkanal entleert und ausgespült werden.

DRUCKROHREITUNG UND SITUATION DES MASCHINENHAUSES.

Beim Austritt aus dem Wasserschloss liegt die Rohrleitung auf 30 m Länge zunächst (immer noch in westlicher Richtung) in einem Stollen von 3 m lichter Weite, worauf sie sich der Montafonerseite des Bergzuges zuwendet und auf dessen, unter einem Winkel von annähernd 45° (gegen Süden) geneigten Steilhang den Talboden der Ill erreicht, um hier in der Horizontalen nochmals im rechten Winkel (wieder gegen Westen) abzubiegen (Abb. 22 und 25 bis 27). Diese zweite Abbiegung war unvermeidlich, indem das Maschinenhaus in seiner Längsrichtung auf einen schmalen, hinter der Montafonerbahn gelegenen Bodenstreifen gestellt werden musste und Gewicht darauf gelegt wurde, das Haus aus der Druckleitungsrichtung abzurücken. Länge der Druckleitung 115 m ; l. W. im oberen Teil 1450 mm , im unteren Teil 1350 mm ; genietete Röhren und Stösse; Blechstärke 7 bis 9 mm ; eiserne Rohrsättel; ein Betonsockel unter jedem Rohr; drei Fixpunkte mit Verankerungsrippen am Rohr; zwei Ausdehnungsstücke; drei Mannlöcher; Verteilrohrleitung mit vier Stutzen; Entleerungsleitung in den Unterwasserkanal. Ausser der Abstellschütze,

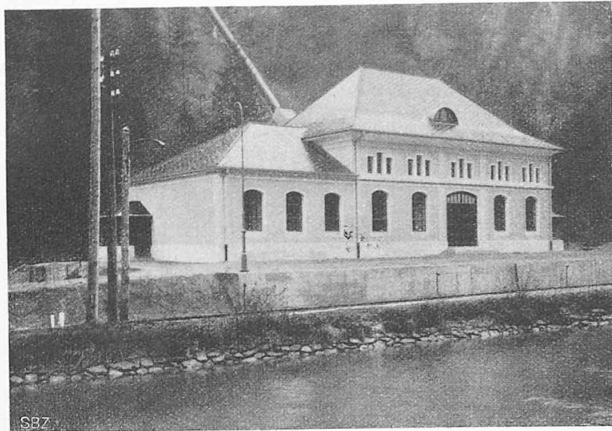


Abb. 28. Maschinenhaus; vorn der alte Werkkanal.

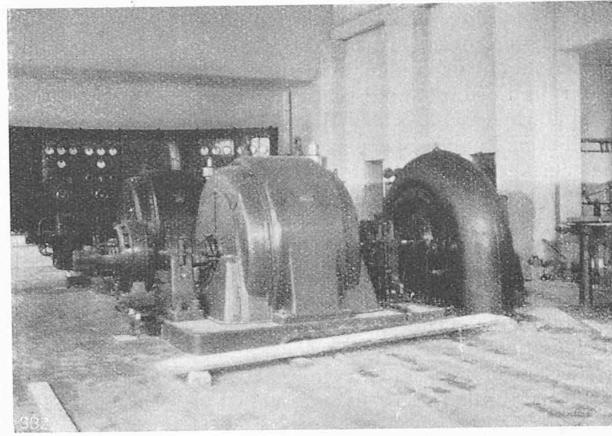


Abb. 29. Maschinensaal, während der Montage.

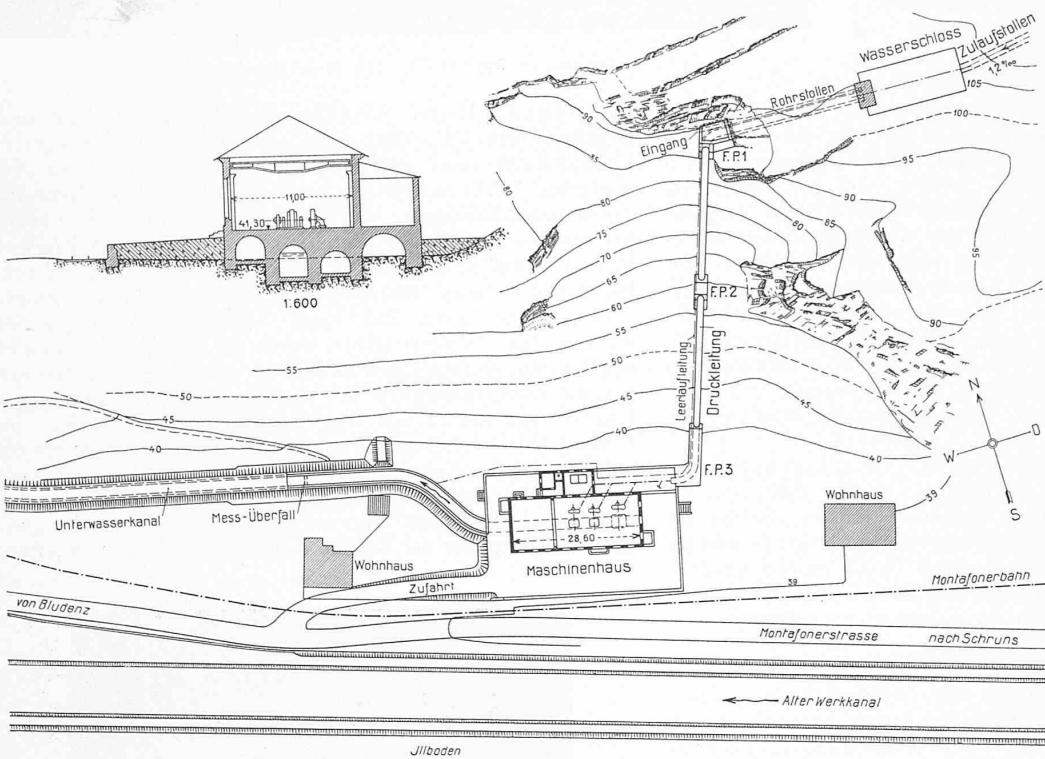


Abb. 26. Lageplan von Wasserschloss, Druckleitung und Maschinenhaus, 1:1500. — Schnitt durch Maschinenhaus 1:600.

die von Hand, sowie vom Krafthaus aus durch elektrischen Antrieb bedient werden kann, weist die Druckrohrleitung keine weiteren Abschlussorgane auf.

MASCHINENHAUS UND UNTERWASSERKANAL

Der Maschinenfussboden, Kote 41,30, liegt 2,5 m über dem Talboden der Ill und 2 m über dem Geleise der Montafonerbahn. Maschinen- und Schaltraum ruhen auf drei, in der Längsaxe des Gebäudes nebeneinander gestellten Gewölben, von denen das mittlere als Unterwasserkanal dient, während die beiden seitlichen als Zirkulationskanäle der von den gekapselten Generatoren angesogenen frischen, bzw. ausgestossenen warmen Luft eingerichtet sind. Ein 10 m breiter, von der Montafonerstrasse aus zugänglicher Vorplatz schliesst das Maschinenhaus gegen die Bahnlinie ab (Abbildung 28). An den Maschinenraum von $19 \times 11 \times 7$ m im Lichten schliesst sich der Schaltraum von $11 \times 9,2 \times 3,8$ m an. Vor dem Schaltraum erhebt sich 50 cm über dem Maschinenfussboden ein Podium, auf dem die im Grundriss eingebogene Schaltwand aus schwarzem Marmor aufgestellt ist (Abb. 29). Neben

den beiden in Betrieb stehenden Maschinen- Aggregaten ist der Raum für eine dritte Maschinengruppe vorhanden.

Der in den Talboden eingelassene und mit befahrbarer Decke aus armiertem Beton versehene *Unterwasserkanal* erreicht dem Bergfuss entlang in einer Entfernung von 240 m vom Krafthaus die Alfenz neben dem Zementwerk. Beim Austritt aus dem Krafthaus ist ein Messüberfall in den Kanal eingebaut.

TURBinen.

Es sind vorhanden: zwei Francis-Spiral- turbinen von je 1200 PS mit liegender Welle für $2 \text{ m}^3/\text{sek}$ bei 55 bis 60 m Gefälle und 750 Uml/min; Oeldruck- regler und elektrische Widerstandsregler,

Patent Wolff-Voith; zwei Kugelschieber Voith. Garantiert Nutzeffekt 79% bei $2 \text{ m}^3/\text{sek}$; 83% bei 1,43 und 77% bei 1,03 m^3/sek . Diese Wirkungsgrade sind bei den Abnahmeproben durchwegs, zum Teil sogar wesentlich überschritten worden. Hierbei wurden die Triebwassermengen aus den Stichhöhen des Messüberfalles nach den Formeln von Rehbock und Frese bestimmt.

ELEKTRISCHER TEIL.

Zwei Drehstrom-Generatoren von 1200 kVA Dauerleistung bei $\cos \varphi = 0,8$ bis 1,0 und 3800 V Betriebsspannung, 750 Uml/min, 50 Perioden, fest gekuppelt mit den Turbinen, in vollkommen gekapselter Ausführung. Kühl- luftmenge bei Vollast $315 \text{ m}^3/\text{h}$.

Garantierte Wirkungsgrade bei $\frac{1}{4} \quad \frac{3}{4} \quad \frac{2}{4} \quad \frac{1}{4}$ Last und $\cos \varphi = 0,8 \quad 93,2 \quad 92 \quad 89,2 \quad 81,3 \quad 0\%$

Bei den Abnahmeproben sind auch diese Wirkungsgrade eingehalten worden. Die Generatoren haben sowohl die Spannungsprobe mit 6600 Volt, als auch die Erhöhung der Umlaufzahl auf das 1,8-fache anstandslos ausgehalten.

Die Schaltanlage enthält die nötigen Schalt-, Sicherungs- und Messeinrichtungen für die Generatoren und für die abgehenden Leitungen nach den beiden Zementwerken in Lorüns und Ludesch und für den späteren Anschluss des Werkes an die Vorarlberger Landes-Sammelschiene. Sämtliche Verbindungsleitungen zwischen den Generatoren und der Schaltanlage sind in Bleikabeln, jene zwischen den einzelnen Schaltfeldern in isoliertem Draht und offen gelegt. Die Schaltfelder-Apparate sind in Zellen aus Zementplatten untergebracht. Die Stationsbeleuchtung, sowie die verschiedenen Hülftsmotoren der Zentrale und des Wasserschlusses sind an einen Stationstransformator 3800/210 Volt angeschlossen.

AM BAU BETEILIGTE FIRMEN.

Projektierung und Bauleitung des ganzen Werkes Ingenieurbureau A. Sonderegger, St. Gallen; dessen Vertreter auf der Baustelle Ing. Conrad Hew von Klosters. Ausführung des gesamten baulichen Teiles in Regie durch die Zivilingenieure Innerebner & Mayer, Bauunternehmung, Innsbruck. Turbinen und Kanalschützen von J. M. Voith, St. Pölten; ein Generator und die Schaltanlage von den Oesterreichischen Brown-Boveri Werken, Wien; ein Generator, die Kabelleitungen und einige weitere Teile der elektrischen Anlage von der A. E. G.-Union, Wien; elektrischer Wasserstandsfernmeldeapparat von F. Rittmeyer, Zug (Schweiz); Laufkran von Waagner-Biro, A.-G., Wien; Druckrohrleitung von Waagner-Biro und von Kurz in Graz; Abschlusschütze der Druckrohrleitung im Wasserschloss von der Gesellschaft der v. Rollischen Eisenwerke, Giesserei Bern; Segmentschützen von der Stauwerke A.-G., Zürich; Entsandungsanlage von Ingenieur H. Dufour, Lausanne. Experte für den maschinellen Teil war Prof. Ing. Max Beck in Innsbruck.

Die Bauarbeiten wurden im Mai 1924 begonnen. Der erste Stollendurchschlag erfolgte im Oktober des gleichen, der letzte im Februar des folgenden Jahres. Schon im Oktober 1925 konnten die Segmentschützen erprobt und im Dezember der Stollen erstmals unter Druck gesetzt werden. Nach den Abnahmeproben der Maschinen konnte am 6. Januar 1926 der regelmässige Betrieb aufgenommen werden.

ERSTE BETRIEBSERFAHRUNGEN.

Nachdem die Maschinen ein halbes Jahr lang ohne Unterbrechung den Dienst versehen hatten, bot sich im Juli 1926 bei Anlass einer kurzen Betriebeinstellung des Zementwerkes Gelegenheit, auch das Kraftwerk abzustellen. Der Zeitpunkt der Revision war umso geeigneter, als die Alfenz in den sehr nassen Monaten Mai und Juni grosse Wassermengen mit sich gebracht hatte, sodass vor allem die Frage interessierte, in welchem Zustand sich der Stollen befindet.

Mit der Revision bei der Wasserfassung beginnend, bestätigte es sich zunächst, dass die Segmentschützen sich jederzeit mit Hilfe einer einfachen Schiebermanipulation auch zwangswise leicht öffnen und schliessen lassen. Die angeschwollene Alfenz warf das vor dem Wehr abgelagerte Geschiebe in grossen Mengen durch die frei gewordene Oeffnung der hoch gedrehten linken Segmentschütze. Im Abschnitt des Zulaufkanals vom Einlaufrechen bis zum Entsander war die Sohle mit einer 20 cm dicken Schlamm- und Sandschicht bedeckt, die jedoch durch die Leerlauf-Schützen ohne manuelle Nachhilfe ausgespült werden konnte. Die eine der beiden Kammern der Entsandungsanlage befand sich in vollständig sauberem Zustand, wogegen die andere Kammer, deren Spülschieber zwei Tage vorher versuchsweise absichtlich geschlossen worden war, mehr als 1 m tief mit feinem Sand und Schlamm angefüllt war. Eine Spülung mit etwa 0,3 m³/sek Wasser genügte aber auch hier, um die Kammer innerst zwei Stunden vollkommen

VOM BAU DES PALMERHOUSE IN CHICAGO.

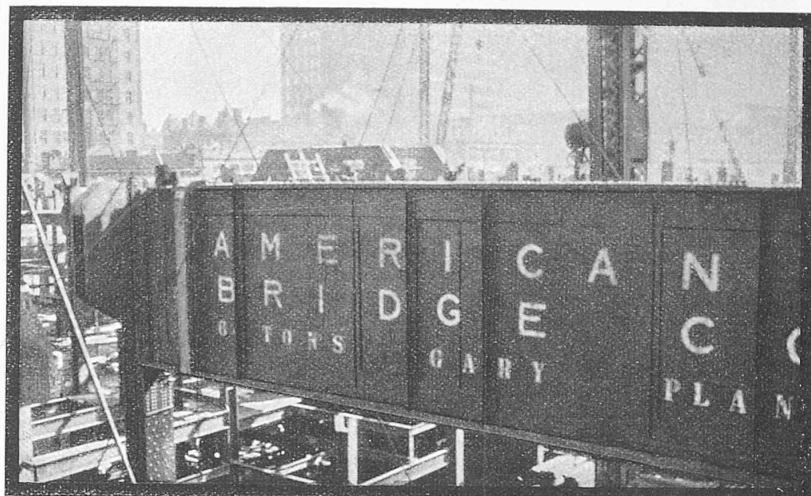


Abb. 7. Der genietete Träger von 70 t Gewicht auf seinen Stützen versetzt.

zu reinigen. Hinter dem Entsander bis zum Ueber- und Leerlauf beim Stolleneingang zeigte der bis zu diesen Punkten nicht unter innerem Druck stehende und ein erweitertes Profil aufweisende Kanalabschnitt stellenweise Schlammanhäufungen, die ohne Zweifel durch die vorhin genannte, außer Spülwirkung gesetzte Entsandungskammer in den Kanal gelangt waren. Durch die aufgezogene Leerlauf-Schütze beim Stolleneingang konnten diese Ablagerungen aber leicht und rasch aus dem Kanal gespült werden. Der Stollen selber wurde in sandfreiem Zustand angetroffen, woraus die Wirksamkeit der Entsandungsanlage und die Zweckmässigkeit des erweiterten Profils des oberen Kanalabschnittes in überzeugender Weise hervorgeht. Im Wasserschloss endlich hatte sich an der Sohle eine 20 cm hohe Schlammsschicht abgelagert, deren Ausspülung indessen durch die Leerlaufleitung des Schlosses in den Unterwasserkanal rasch und leicht vonstatten ging. Am Abend des gleichen Tages konnte der Betrieb wieder aufgenommen werden.

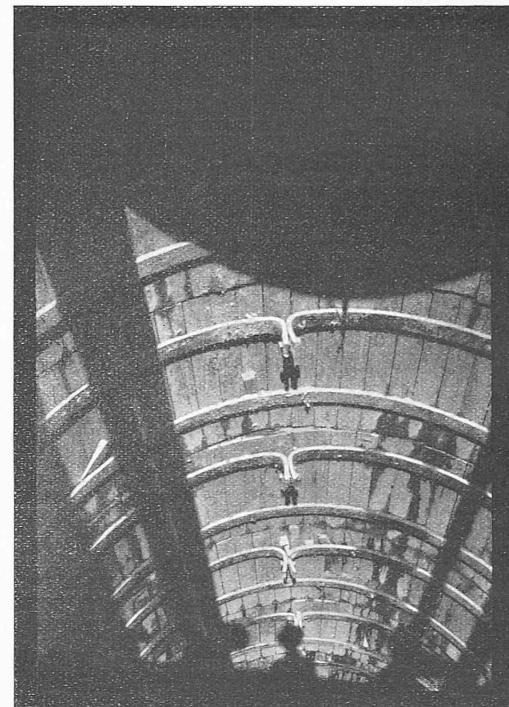


Abb. 6. Blick in einen der grossen Gründungsbrunnen.

